

Diese **Ausfuhr-Compliance-Warnung** geht an alle Unternehmen, die mit PPG Industries Inc. oder einer PPG-Tochtergesellschaft („PPG“) eine Geschäftsverbindung unterhalten, die mit Ausfuhrkontrollthemen verbunden sein könnte. Bitte geben Sie diese Warnung an alle Mitarbeiter Ihres Unternehmens weiter, zu deren Aufgaben der Export von PPG-Produkten gehört.

## Wichtige Ausfuhrkontroll- Verantwortlichkeiten

Die **Handels-Compliance-Richtlinien** des PPG Globalen Ethik-Kodex enthalten folgende Feststellung:

„Wir verlangen von unseren Mitarbeitern, dass sie alle maßgeblichen Handels-compliance Gesetze und Vorschriften und die PPG Richtlinien und Verfahren aller Länder, in denen wir geschäftlich tätig sind, kennen und einhalten. Dazu zählen Vorschriften über Einfuhr, Ausfuhr, Re-Export und angenommenen („deemed“) Export.“ „Als Exporteur müssen wir die Anforderungen einhalten, die den Transfer von Gütern und Informationen in bestimmte Länder oder an bestimmte Personen aufgrund der nationalen Sicherheits- und Außenpolitik einschränken. In einigen Fällen kann der Export vollständig untersagt sein – z.B. der Export in Länder oder an Personen, die einem Embargo oder Sanktionen unterliegen. In anderen Fällen kann es erforderlich sein, vor der Ausfuhr die Genehmigung der US- oder örtlichen Behörden einzuholen.“

Weitere Hinweise im Zusammenhang mit dieser Richtlinie sind im „Global Code of Ethics“ unter [www.ppg.com](http://www.ppg.com) zu finden. Übersetzungen des Globalen Ethik-Kodex befinden sich ebenfalls auf dieser Webseite

Als Geschäftspartner von PPG möchten wir Sie auf Ihre wesentlichen Verantwortlichkeiten bezüglich Ihrer exportrelevanten Geschäftstätigkeiten mit PPG hinweisen.

Wir erwarten von Ihnen:

1. Die Einhaltung aller in den USA und lokal geltenden Gesetze und Vorschriften über Ausfuhrkontrollen und Handelsanktionen. Viele Transaktionen, die außerhalb der USA stattfinden, unterstehen aufgrund der extraterritorialen Anwendung der US-Gesetze und -Vorschriften über Exportkontrollen und Handelsanktionen der US-amerikanischen Gerichtsbarkeit. (Weitere Einzelheiten über US-amerikanische Exportkontrollen und Handelsanktionen sind auf folgenden Webseiten zu finden: [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov), [www.pmddtc.state.gov](http://www.pmddtc.state.gov) und [www.treasury.gov](http://www.treasury.gov).)
2. Bitte informieren Sie sich über den Globalen PPG Ethik-Kodex („Code“). Diese Warnung enthält einen Auszug der **Handels-Compliance-Richtlinie** des PPG-Codes. Der komplette Code ist in vielen Sprachen online unter [www.ppg.com](http://www.ppg.com) erhältlich.
3. Melden Sie dem PPG Chief Compliance Officer (CCO) jeden mutmaßlichen oder tatsächlichen Verstoß gegen ein US-Gesetz oder eine US-Vorschrift über Exportkontrollen und Handelsanktionen, an dem PPG-Waren oder PPG-Mitarbeiter beteiligt sind, soweit eine derartige Meldung in Ihrem Land rechtlich zulässig ist. PPG möchte Sie auch dazu aufrufen, mutmaßliche oder tatsächliche Verstöße gegen die PPG-**Handels-Compliance-Richtlinie** zu melden.

Es gibt drei Möglichkeiten, einen Verstoß zu melden:

- PPGs vertrauliche, anonyme „Ethik-Helpline“
- PPGs Online-Meldesystem
- Eine E-Mail direkt an PPGs CCO ([ChiefComplianceOfficer@ppg.com](mailto:ChiefComplianceOfficer@ppg.com))

Informationen zu diesen Meldemethoden finden sich unter [www.ppg.com](http://www.ppg.com).

Der CCO von PPG sieht sowohl die Ethik-Helpline als auch das Online-Meldesystem ein. Es widerspricht der PPG-Richtlinie, Vergeltungsmaßnahmen gegen eine Person zu ergreifen, die in gutem Glauben einen Verstoß gegen das Gesetz oder unsere **Handels-Compliance-Richtlinie** gemeldet hat. Wir verpflichten uns außerdem, die Vertraulichkeit und Anonymität derartiger Meldungen zu wahren und alle erforderlichen Datenschutzgesetze einzuhalten.

Verstöße gegen ein Gesetz oder eine Vorschrift über Ausfuhrkontrollen und Handelsanktionen oder mangelnde Unterstützung der Bemühungen von PPG, Ausfuhrbestimmungen einzuhalten, können seitens PPG zu entsprechenden Maßnahmen, einschließlich der Beendigung der Geschäftsbeziehungen, führen.

**Falls Sie Fragen oder Bedenken im Zusammenhang mit diesen Ausfuhrkontrollen haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Chief Compliance Officer von PPG.**

